

Identificación do establecemento

(Espacio reservado para etiqueta identificativa)

1. Modificacións na identificación (Cubrir só os puntos suxeitos a variación)

Nome ou razón social do establecemento	<table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>																				
	NIF																				
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 15%; border-bottom: 1px solid black;"> <table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> </td> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Signatura</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Enderezo</td> </tr> </table>	<table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>						Signatura	Enderezo													
<table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>						Signatura	Enderezo														
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 15%; border-bottom: 1px solid black;"> <table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table> </td> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Código postal</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Municipio</td> <td style="border-bottom: 1px solid black;">Provincia</td> </tr> </table>	<table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>						Código postal	Municipio	Provincia												
<table border="1" style="border-collapse: collapse; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> </table>						Código postal	Municipio	Provincia													
Cuartos	Prazas	Categoría	Teléfono	Fax																	

Cadea hoteleira á que pertence

Este cuestionario enviarse, unha vez cuberto, nos CINCO DÍAS SEGUINTEs ós que se refiren os datos, á Delegación Provincial do Instituto Nacional de Estatística, á que poderá dirixirse para calquera aclaración.

Persoa de contacto a quen dirixirse, en caso necesario para consultas, aclaracións ou modificacións sobre este cuestionario.

Sr. D.: _____

Cargo ou posto que ocupa: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

E-Mail _____

SINATURA OU SELO DO ESTABLECIMENTO

DOCUMENTO PROTEXIDO
POLO
SECREDO ESTADÍSTICO

Natureza, características e finalidade

Os obxectivos son ampliar e actualizar a información dos establecementos do sector segundo directrices da Unión Europea.

Lexislación

Segredo estatístico

Serán obxecto de protección e quedarán amparados polo **segredo estatístico**, os datos persoais que obteñan os servizos estatísticos tanto directamente dos informantes como a través de fontes administrativas (art. 13.1 da Lei da función estatística pública do 9 de maio de 1989, (LFEP) e art. 24 da Lei 9/1988 do 19 de xullo, de Estatística de Galicia (LEG) modificada pola Lei 7/1993, do 24 de maio). Todo o persoal estatístico terá a obriga de preservar-lo segredo estatístico (art. 17.1 da LFEP e art. 26 da LEG).

Obriga de facilita-los datos

As leis 4/1990 e 13/1996 e LEG establecen a **obriga de facilita-los datos** que se solicitan para a elaboración desta estatística.

Os servizos estatísticos poderán solicitar datos de tódalas persoas físicas e xurídicas nacionais e estranxeiras, residentes en España (artigo 10.1 da LFEP).

Tódalas persoas físicas e xurídicas que subministren datos, tanto se a súa colaboración é obrigatoria como voluntaria, **deben contestar de forma veraz, exacta, completa e dentro do prazo**, as preguntas ordenadas na debida forma por parte dos servizos estatísticos (art. 10.2 da LFEP e art. 22.1 da LEG).

O **incumprimento** das obrigas establecidas da LFEP, en relación coas estatísticas para fins estatais, **será sancionado** de acordo co disposto nas normas contidas neste título (art. 48.1 da LFEP).

As infraccións moi graves serán sancionadas con multas de **3.005,07 a 30.050,61** euros. As infraccións graves serán sancionadas con multas de **300,52 a 3.005,06** euros. As infraccións leves sancionaranse con multas de **60,10 a 300,51** euros (art. 51.1, 51.2 y 51.3 da LFEP).

Información obrigatoria

2. Entrada de viaxeiros¹

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
Unión Europea							
ESPAÑA							
1.1 Andalucía							
1.2 Aragón							
1.3 Asturias (Principado de)							
1.4 Balears (Illes)							
1.5 Canarias							
1.6 Cantabria							
1.7 Castilla y León							
1.8 Castilla - La Mancha							
1.9 Cataluña							
1.10 Comunidad Valenciana							
1.11 Extremadura							
1.12 Galicia							
1.13 Madrid (Comunidad de)							
1.14 Murcia (Región de)							
1.15 Navarra (Comunidad Foral de)							
1.16 País Vasco							
1.17 Rioja (La)							
1.18 Ceuta e Melilla							
RESTO DA UNIÓN EUROPEA							
2. Alemaña							
3. Austria							
4. Bélxica							
5. Dinamarca							
6. Finlandia							
7. Francia							
8. Grecia							
9. Países Baixos							
10. Irlanda							
11. Italia							
12. Luxemburgo							
13. Portugal							
14. Reino Unido							
15. Suecia							
RESTO DE PAÍSES							
16. Eslovaquia							
17. Hungría							
18. Islandia							
19. Noruega							
20. Polonia							
21. República Checa							
22. Suíza e Liechtenstein							
23. Turquía							
24. Rusia							
25. Outros países europeos							
26. Países africanos							
27. Arxentina							
28. Brasil							
29. Canadá							
30. Estados Unidos							
31. México							
32. Venezuela							
33. Resto de América							
34. Xapón							
35. Resto de Asia							
36. Australia							
37. Nova Celandia							
38. Outros países							

¹ Viaxeiro: Persoa que chega e se aloxa no establecemento.

3. Estadía media

Número de días

Indique a estadía media aproximada dos viaxeiros entrados na semana de referencia

4. Prazas ocupadas² (número de pernoitas)

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
Unión Europea							
ESPAÑA							
1.1 Andalucía							
1.2 Aragón							
1.3 Asturias (Principado de)							
1.4 Balears (Illes)							
1.5 Canarias							
1.6 Cantabria							
1.7 Castilla y León							
1.8 Castilla – La Mancha							
1.9 Cataluña							
1.10 Comunidad Valenciana							
1.11 Extremadura							
1.12 Galicia							
1.13 Madrid (Comunidad de)							
1.14 Murcia (Región de)							
1.15 Navarra (Comunidad Foral de)							
1.16 País Vasco							
1.17 Rioja (La)							
1.18 Ceuta e Melilla							
RESTO DA UNIÓN EUROPEA							
2. Alemaña							
3. Austria							
4. Bélxica							
5. Dinamarca							
6. Finlandia							
7. Francia							
8. Grecia							
9. Países Baixos							
10. Irlanda							
11. Italia							
12. Luxemburgo							
13. Portugal							
14. Reino Unido							
15. Suecia							
RESTO DE PAÍSES							
16. Eslovaquia							
17. Hungría							
18. Islandia							
19. Noruega							
20. Polonia							
21. República Checa							
22. Suíza e Liechtenstein							
23. Turquía							
24. Rusia							
25. Outros países europeos							
26. Países africanos							
27. Arxentina							
28. Brasil							
29. Canadá							
30. Estados Unidos							
31. México							
32. Venezuela							
33. Resto de América							
34. Xapón							
35. Resto de Asia							
36. Australia							
37. Nova Celandia							
38. Outros países							

1 Viaxero: Persoa que chega e se aloxa no establecemento

2 Praza ocupada: Defínese como a pernoita de cada viaxeiro. Enténdese por pernoita cada noite que unha persoa se aloxa no establecemento. Ex.: Un matrimonio cun fillo, dará lugar a tres pernoitas ou prazas ocupadas.

5. Habitaciones ocupadas y camas supletorias

◆ Del número total de habitaciones ocupadas, indique el porcentaje aproximado de ellas cuyo pago se hizo mediante *tales* o *bonos* vendidos a través de agencias de viajes

Número de habitaciones ocupadas									
Camas supletorias y otras plazas adicionales (no incluidas en la capacidad del hotel)									
Número de habitaciones ocupadas									
Total									
Dobles (uso doble)									
Dobles (uso individual)									
Otras									

6. Personal ocupado (No incluir personal de vacaciones, de baja laboral, ...)

Personal remunerado

Personal no remunerado	Hombres	Mujeres
Fijo	Hombres	Mujeres
Eventual	Hombres	Mujeres

Personal remunerado

Es el alojamiento la actividad que genera más ingresos? SI NO

En caso negativo, indique el porcentaje de personal ocupado en la actividad de alojamiento

Personal ocupado durante la semana de referencia

En caso negativo, indique el número de plazas contratadas

Segundo mes

Tercer mes

7. Reservas efectuadas

Indique el número de plazas **efectivamente contratadas** en el **segundo y tercer mes siguientes** al mes que incluye la semana de referencia.

Ejemplo: Si la encuesta corresponde al mes de **enero**, se pide información de **marzo y abril**.

Número de plazas contratadas

8. Utilización de Internet

• Dispone su establecimiento de conexión a Internet? SI NO

• En caso afirmativo, señale el uso que hace de Internet (*puede señalar varias opciones*)

• Como medio para la contratación de sus servicios. Indique en ese caso:

- Porcentaje de habitaciones ocupadas en la semana de referencia reservadas a través de Internet
- Para hacer publicidad de su establecimiento

• Dispone de página web? SI NO

• N° aproximado de visitas en la semana de referencia

NO SI

9. Precio de habitación doble con baño

(en euros, no incluye IVA)

Indique el precio medio de cada tarifa por día -sin incluir desayuno- de una habitación doble con baño, lo haya aplicado o no en la semana de referencia. Señale también el **porcentaje aproximado de habitaciones ocupadas**, sobre el total, a las que aplicó cada tipo de tarifa en la semana de referencia (este porcentaje puede ser cero en algún caso).

10. Estructura del establecimiento

Indique el precio medio de cada tarifa por día -sin incluir desayuno- de una habitación doble con baño, lo haya aplicado o no en la semana de referencia. Señale también el **porcentaje aproximado de habitaciones ocupadas**, sobre el total, a las que aplicó cada tipo de tarifa en la semana de referencia (este porcentaje puede ser cero en algún caso).

Tarifa normal

Tarifa fin de semana (por día)

Tarifas especiales a:

- tour-operadores
- empresas
- grupos
- otros (especificar):

3 Precio de una habitación doble ofertado a particulares durante un día normal de la semana de referencia.

4 Este porcentaje será cero si no ha habido habitaciones ocupadas durante la semana de referencia.

100%⁴

Precio en euros

%

Tarifa normal

Tarifa fin de semana (por día)

Tarifas especiales a:

- tour-operadores
- empresas
- grupos
- otros (especificar):

3 Precio de una habitación doble ofertado a particulares durante un día normal de la semana de referencia.

4 Este porcentaje será cero si no ha habido habitaciones ocupadas durante la semana de referencia.

Observaciones:

En caso afirmativo indicar el número de plazas en este tipo de explotación

Principal tour-operador con el que trabaja durante la semana de referencia

Número

Gracias por su colaboración

4. Plazas ocupadas² (número de pernoctaciones)

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
Unión Europea							
ESPAÑA							
1.1 Andalucía							
1.2 Aragón							
1.3 Asturias (Principado de)							
1.4 Balears (Illes)							
1.5 Canarias							
1.6 Cantabria							
1.7 Castilla y León							
1.8 Castilla - La Mancha							
1.9 Cataluña							
1.10 Comunidad Valenciana							
1.11 Extremadura							
1.12 Galicia							
1.13 Madrid (Comunidad de)							
1.14 Murcia (Región de)							
1.15 Navarra (Comunidad Foral de)							
1.16 País Vasco							
1.17 Rioja (La)							
1.18 Ceuta y Melilla							
RESTO DE LA UNIÓN EUROPEA							
2. Alemania							
3. Austria							
4. Bélgica							
5. Dinamarca							
6. Finlandia							
7. Francia							
8. Grecia							
9. Países							
10. Irlanda							
11. Italia							
12. Luxemburgo							
13. Portugal							
14. Reino Unido							
15. Suecia							
RESTO DE PAÍSES							
16. Eslovaquia							
17. Hungría							
18. Islandia							
19. Noruega							
20. Polonia							
21. República Checa							
22. Suiza y Liechtenstein							
23. Turquía							
24. Rusia							
25. Otros países europeos							
26. Países africanos							
27. Argentina							
28. Brasil							
29. Canadá							
30. Estados Unidos							
31. México							
32. Venezuela							
33. Resto de América							
34. Japón							
35. Resto de Asia							
36. Australia							
37. Nova Zelanda							
38. Otros países							

1 Viajero: Persona que llega y se aloja en el establecimiento

2 Plaza ocupada: Se define como la pernoctación de cada viajero. Se entiende por pernoctación cada noche que una persona se aloja en el establecimiento. Ej.: Un matrimonio con un hijo, dará lugar a tres pernoctaciones o plazas ocupadas

2. Entrada de viajeros¹

Lugar de residencia	Día 1º	Día 2º	Día 3º	Día 4º	Día 5º	Día 6º	Día 7º
UNIÓN EUROPEA							
ESPAÑA							
1.1 Andalucía							
1.2 Aragón							
1.3 Asturias (Principado de)							
1.4 Baleares (Illes)							
1.5 Canarias							
1.6 Cantabria							
1.7 Castilla y León							
1.8 Castilla - La Mancha							
1.9 Cataluña							
1.10 Comunidad Valenciana							
1.11 Extremadura							
1.12 Galicia							
1.13 Madrid (Comunidad de)							
1.14 Murcia (Región de)							
1.15 Navarra (Comunidad Foral de)							
1.16 País Vasco							
1.17 Rioja (La)							
1.18 Ceuta y Melilla							
RESTO DE LA UNIÓN EUROPEA							
2. Alemania							
3. Austria							
4. Bélgica							
5. Dinamarca							
6. Finlandia							
7. Francia							
8. Grecia							
9. Países							
10. Irlanda							
11. Italia							
12. Luxemburgo							
13. Portugal							
14. Reino Unido							
15. Suecia							
RESTO DE PAÍSES							
16. Eslovaquia							
17. Hungría							
18. Islandia							
19. Noruega							
20. Polonia							
21. República Checa							
22. Suiza y Liechtenstein							
23. Turquía							
24. Rusia							
25. Otros países europeos							
26. Países africanos							
27. Argentina							
28. Brasil							
29. Canadá							
30. Estados Unidos							
31. México							
32. Venezuela							
33. Resto de América							
34. Japón							
35. Resto de Asia							
36. Australia							
37. Nova Zelanda							
38. Otros países							

1 Viajero: Persona que llega y se aloja en el establecimiento.

3. Estancia media

Indique la estancia media aproximada de los viajeros entrados en la semana de referencia

Número de días/

Identificación del establecimiento

(Espacio reservado para etiqueta identificativa)

1. Modificaciones en la identificación (Cumplimentar sólo los apartados sujetos a variación)

Nombre o razón social del establecimiento

NIF

Signatura

Dirección

Código Postal

Municipio

Provincia

Habitaciones

Plazas

Categoría

Teléfono

Fax

Cadena hotelera a la que pertenece/

Este cuestionario se enviará, una vez cumplimentado, en los CINCO DÍAS SIGUIENTES a los que se refieren los datos, a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Estadística, a la que podrá dirigirse para cualquier aclaración.

Sr. D.:

Cargo o puesto que ocupa:

Teléfono:

Fax:

E-Mail:

FIRMA O SELLO DEL ESTABLECIMIENTO

DOCUMENTO PROTEGIDO POR EL SECRETO ESTADÍSTICO

Naturaleza, características y finalidad

Los objetivos son ampliar y actualizar la información de los establecimientos del sector según directrices de la Unión Europea.

Legislación

Secreto Estadístico

Serán objeto de protección y quedarán amparados por el **secreto estadístico**, los datos personales que obtengan los servicios estadísticos tanto directamente de los informantes como a través de fuentes administrativas (art. 13.1 de la Ley de la Función Estadística Pública de 9 de mayo de 1989, (LEFP) y art. 24 de la Ley 9/1988 de 19 de julio, de Estadística de Galicia (LEG) modificada por la Ley 7/1993, de 24 de mayo). Todo el personal estadístico tendrá la obligación de preservar el secreto estadístico (art. 17.1 de la LEFP y art. 26 de la LEG).

Obligación de facilitar los datos

Las Leyes 4/1990 y 13/1996 y la LEG establecen la **obligación de facilitar los datos** que se soliciten para la elaboración de esta Estadística.

Los servicios estadísticos podrán solicitar datos de todas las personas físicas y jurídicas nacionales y extranjeras, residentes en España (artículo 10.1 de la LEFP).

Todas las personas físicas y jurídicas que suministren datos tanto si su colaboración es obligatoria como voluntaria **deben contestar de forma veraz, exacta, completa y dentro del plazo** a las preguntas ordenadas en la debida forma por parte de los servicios estadísticos (art. 10.2 de la LEFP y art. 22.1 de la LEG).

El incumplimiento de las obligaciones establecidas de la LEFP, en relación con las estadísticas para fines estatales, **será sancionado** de acuerdo con lo dispuesto en las normas contenidas en el presente Título (art. 48.1 de la LEFP).

Las infracciones muy graves serán sancionadas con multas de **3.005,07 a 30.050,61 €**. Las infracciones graves serán sancionadas con multas de **300,52 a 3.005,06 €**. Las infracciones leves se sancionarán con multas de **60,10 a 300,51 €** (art. 51.1, 51.2 y 51.3 de la LEFP).